

Cher Pierre

Je vous remercie, toi et votre conseil municipal, pour votre message de solidarité lors de la terrible catastrophe des inondations de Bitterfeld et des communes riveraines de la Mulde. La ville de Brehna n'a pas été elle-même menacée, mais nous avons fourni une grande contribution pendant la semaine de lutte contre la montée des eaux, lorsque des millions de sacs de sables ont du être déplacés pour lutter contre un niveau jusque là jamais atteint du lac du Goitzsche et de la Mulde. Nos pompiers étaient jour et nuit à Bitterfeld, pour amonceler les sacs de sables et assurer d'autres types de logistique.

Des milliers de gens ont du être évacués, car la hauteur de l'eau a atteint par endroit 1,80 mètres dans les zones d'habitation. Le grand lac du Goitzsche, que tu connais, a été en peu de temps rempli d'eau et le niveau s'est trouvé 1,50 mètres au dessus des terres. Seuls des multitudes de sacs de sable ont évité l'inondation bien plus grave encore du pôle chimique.

A Brehna même, il y a eu par moment 400 à 500 personnes évacuées de Bitterfeld et des alentours, hébergés dans les hôtels ou dans des familles. Aujourd'hui encore, nous hébergeons au centre culturel et des sports environ 50 personnes âgées nécessitant des soins, et qui commencent à être progressivement ramenés dans leurs foyers.

Ces semaines ont été épuisantes, mais l'incroyable solidarité et l'aide spontanée de la population nous ont aidés à maîtriser ces épreuves. Nos pompiers volontaires sont aujourd'hui encore en intervention, pour porter assistance à la brigade de Bitterfeld. Cette catastrophe nous a également montré à quel point une brigade de pompiers efficace est essentielle pour une commune, si elle dispose de moyens techniques, d'une bonne formation et par conséquent si elle peut effectuer ses interventions avec professionnalisme.

Actuellement, il s'agit dans les communes concernées de remettre de l'ordre et de nettoyer la boue et les dégâts de l'inondation, et effectuer les premières réparations dans les maisons et immeubles sinistrés. Il y a partout dans les rues des montagnes d'appareils ou meubles hors d'usages. Certains quartiers ressemblent aussi à une ville après une guerre.

Mais nous avons tous l'espoir que cette catastrophe nationale sera surmontée par la solidarité des allemands de l'Est et de l'Ouest.

C'est avec beaucoup de reconnaissance que nous avons accueilli votre courrier d'amitié entre Semoy et Brehna, de ta part, cher Pierre, et des membres du conseil municipal, vos encouragements et votre solidarité pendant ces situations d'urgence. Notre amitié a ainsi fait preuve d'un profond attachement et d'une compréhension mutuelle. Des mots d'amitié et un soutien moral pendant des temps difficiles nous rendent plus optimistes, pour surmonter les difficultés et envisager l'avenir.

Avec mes amitiés,

Le Maire,

Wolfgang Biedermann